



PROTOKOLL

Sitzung vom 6. Dezember 2021, 14.45–16.15 Uhr und 16.45–18.15 Uhr

BRÜSSEL

Die Sitzung wird am Montag, 6. Dezember 2021, um 14.38 Uhr unter dem Vorsitz von Bernard Guetta (stellvertretender Vorsitzender) eröffnet.

1. **Annahme der Tagesordnung** DROI(2021)1206_1
2. **Mitteilungen des Vorsitzes**

Unter Ausschluss der Öffentlichkeit (erster Teil)

Gemeinsam mit der Delegation in den Ausschüssen für parlamentarische Kooperation EU-Kasachstan, EU-Kirgisistan, EU-Usbekistan und EU-Tadschikistan sowie für die Beziehungen zu Turkmenistan und der Mongolei (DCAS)

3. **Aussprache über die jüngsten Entwicklungen im Bereich der Menschenrechte in Kasachstan und Folgemaßnahmen zum Menschenrechtsdialog EU-Kasachstan vom 2. Dezember 2021**

Der erste Teil dieses Punktes findet unter Ausschluss der Öffentlichkeit statt.

Der zweite Teil dieses Punktes findet öffentlich statt.

Es sprechen: Bernard Guetta, Elvira Azimova (Bürgerbeauftragte Kasachstans), Mihra Rittmann (leitende Forscherin bei Human Rights Watch), Yevgeniy Zhovtis (Direktor des Internationalen Büros für Menschenrechte und Rechtsstaatlichkeit (KIBHR)), Róza Thun und Hohenstein, Nacho Sánchez Amor und Peter van Dalen.

4. **Zugang zu Wasser als Menschenrecht – die externe Dimension**

AFET/9/07279

2021/2187(INI)

Berichterstatter:

Miguel Urbán Crespo (The Left)

PR – PE699.318v01-00

Federführend:

AFET*

Mitberatend:

DEVE* Stéphane Bijoux (Renew)

PA – PE699.231v01-00

- Prüfung des Entwurfs eines Berichts
- Einreichung von Änderungsanträgen bis: **13. Januar 2021, 12.00 Uhr**

Es sprechen: Bernard Guetta, Miguel Urbán Crespo, Janina Ochojska, Bettina Vollath, Assita Kanko, Friederike Tschampa (stellvertretende Leiterin der Abteilung Menschenrechte, EAD) und Aurelie Godefroy (stellvertretende Leiterin des Referats Umwelt, nachhaltige natürliche Ressourcen, GD INTPA, Kommission).

* * *

Die Sitzung wird um 16.26 Uhr unterbrochen und um 16.54 Uhr unter dem Vorsitz von Isabel Wiseler-Lima (stellvertretende Vorsitzende) und Evelyn Regner (Vorsitzende des Ausschusses für die Rechte der Frauen und die Gleichstellung der Geschlechter) wieder aufgenommen, die gemeinsam den Vorsitz zu Punkt 5 übernehmen.

* * *

Gemeinsam mit dem Ausschuss für die Rechte der Frauen und die Gleichstellung der Geschlechter (FEMM)

5. **Workshop zum Thema Femizid als globales menschenrechtliches Problem: von der Anerkennung zum Handeln**

(siehe gesondertes Programm)

Es sprechen: Isabel Wiseler-Lima, Evelyn Regner, Tamsin Bradley (Professorin für internationale Entwicklungsstudien an der Universität Portsmouth), Consuelo Corradi (Professorin für Soziologie an der Universität Rom), Norma Librada Ledezma Ortega (Gründerin der NRO Justicia Para nuestras Hijas), Mpiwa Mangwiro-Tsanga (Expertin für regionale Kampagnen und Interessenvertretung bei Sonke Gender Justice und Sekretariat der MenEngage Africa Alliance), Janina Ochojska, Maria Noichl, Karin Karlsbro, Frances Fitzgerald, Pina Picierno, Karen Melchior, Margarita de la Pisa Carrión, Maria-Manuel Leitão-Marques, Luisa Ragher (Leiterin der Abteilung Menschenrechte, EAD) und Marcella Veneziani (Projektmanagerin, Spotlight-Initiative Lateinamerika, GD INTPA, Kommission).

6. Verschiedenes

7. Nächste Sitzungen

- 10. Dezember 2021, 9.00–11.00 Uhr (Brüssel)

* * *

Schluss der Sitzung: 18.19 Uhr

* * *

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/ΚΟΗΛΟΛΙΓΙΑΤΕ ΝΙΜΕΚΙΡΙ/ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI ÍV/REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENŢĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĂSNĂOLOLISTA/NĂRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjetništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>DROI: Meeting room: Bernard Guetta (1st VP) FEMM: Meeting room: Evelyn Regner (P)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselők/Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>DROI: Meeting room: Karin Karlsbro, Nacho Sánchez Amor, Miguel Urbán Crespo, Peter van Dalen; Remote: Andrea Cozzolino, Heidi Hautala, György Hölvényi, Assita Kanko, Maximilian Krah, David Lega, Leopoldo López Gil, Janina Ochojska, Eugen Tomac FEMM: Remote: Frances Fitzgerald, Karen Melchior, Pina Picierno, Margarita de la Pisa Carrión DCAS: Remote: Róza Thun und Hohenstein</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>DROI: Remote: Maria Noichl, Bettina Vollath FEMM: Remote: Maria-Manuel Leitão-Marques</p>

209 (7)
Remote: Jytte Guteland
216 (3)
56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσίμεηε κηtsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

- item 3: Remote: Elvira Azimova (Ombudswoman of Kazakhstan), Mihra Rittmann (Senior Researcher at Human Rights Watch), Yevgeniy Zhovtis (Director of International Bureau for Human Rights and Rule of Law (KIBHR)),
- item 5: Remote: Tamsin Bradley (Professor in International Development Studies at the University of Portsmouth), Consuelo Corradi (Professor of sociology at the University of Rome), Norma Librada Ledezma Ortega (founder of Justicia Para Nuestras Hijas), Mpiwa Mangwiro-Tsanga (Regional Campaigns and Advocacy Specialist at Sonke Gender Justice and part of the Secretariat of the MenEngage Africa Alliance)

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

- item 4: Remote: Aurelie Godefroy (Deputy Head of Unit for Environment and Sustainable Natural Resources, DG INTPA)
- item 5: Remote: Marcella Veneziani (Project Manager Spotlight Initiative Latin America, DG INTPA)

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi oħra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituiçōes e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

EEAS

Remote: Friederike Tschampa (Deputy Head of Human Rights Division) (item4); Luisa Ragher Head of Human Rights Division) (item 5)

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Druzi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Druzi udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/De politiska gruppernas sekretariat</p>	
PPE	Meeting room: Van der Werff; Remote: Kaczmarek
S&D	Remote: Bittarelli
Renew	Remote: Munoa Salaverria, Hermans
ID	Remote: Mazzotti
Verts/ALE	Remote: Schmidt
ECR	
The Left	Remote: Vicente Moreno
NI	Remote: Costantini

<p>Кабинет на председателя/Гabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantseleri/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Кабинет на генералния секретар/Гabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálního tajemníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Meeting room: Lerch; Remote: Grifita, Valutyte</p> <p>Remote: Azimova</p>

Πравна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/ Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten
Bistrom
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/ Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet
Meeting room: Rieu, Bhatt, Cheddadi, David, Franceschinis, Kniukstaite, Valente Remote: Mahr, Shore
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten
Meeting room: Hrincescu

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/
 Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
 Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci
 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/
 Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/
 Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/
 Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/
 Tjänsteman